HEILSANIR

Góða Sára
Hjartaliga tillukku við 17 ára degnum tann 1. okt.
Heilsan Súsanna, Kari-Ann, Anna Maria, Rannvá, Ragnhild og Margith

Góði Týr
Hjartaliga tillukku á 1 ára degnum 29. aug. Jesus pápi signi framtíð tína.
Heilsan omma og abbi u/Gráasteini

Góði Hans Haraldur
Hjartaliga tillukku við 3 ára degnum 6. okt. Alt tað besta litla leyva.
Ynskja mamma, babba og didda

Góði Bent Leo
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum. Er tú líka óførur enn. Alt tað besta.
Ynskja vit niðri við sandin

Góða Bjørk
Hjartaliga tillukku við 3 ára føðingardegnum.
Ynskja mamma og babba

Góði elskaði Týr
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum 29. sept. Nú er tú stórur drongur.
Heilsan fastir

Góði Týr
Lukku og gleði á tínum 1 ára degi.
Ynskir stóri beiggi

Halló Eyðbritt
Tillukku við 40 ára degnum. Myndin er frá einari av okkara mongu homdbóltsferðum saman. Alt tað besta
Ynskir E.K.

Góða Jastrid og Johan Sigurd
Hjartaliga tillukku við silvurbrúðleypsdegnum í dag 7. okt. Vit gleða okkum til veitsluna leygarkvøldið.
Ynskja vit á Nýggjavegi

Góði Týr
Hjartaliga tillukku á 1 ára degnum 29. sept. Jesus pápi signi teg.
Heilsan langomma og langabbi í Húsavík

Hey Sólva
Hjartaliga tillukku við 4 ára degnum tann 9. okt.og alt tað besta í framtíðini. Lítlibeiggi fær eisini eina heilsan. Má Jesus pápi veri við tykkum alla tykkara lívsleið.
Heilsan babba og stóri beiggi

Heilsanir

30,- kr. Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Sosialurin
Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »**Heilsanir**«

TILTØK

Felagið fyri lesi- og skriviveik
Postadr.: MBF-Húsið
Íslandsvegur 10c
Endamál felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivitrupulleikar.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

Heilafelagið, MBF-húsið
Íslandsvegur 10C
tlf./fax 321520
Telefontíð hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
FO-100 Tórshavn
T-post: gikt@gikt.fo
www.gikt.com
Skrivstovan: Tlf. 31 02 37
Opið: týs- og hósdag kl. 11.00-14.00.
Fibromyalgibólkurin: Opið mánadag kl. 11.00-13.00.
Foreldraumboð:
Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50
Ungdómsumboð: Sára Tummassardóttir tlf. 37 31 06.

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

Mikudagur 8. oktober
4:15 (B) Sabrina – skúlans heks
4:40 (Sr) Alle tiders barnagenta
5:05 (Sr) Alle tiders barnagenta
5:35 (Sr) Øll elska Raymond
6:00 (Sr) The Jamie Kennedy Experiment
6:30 TV-Shop
8:30 (Sr) Smallville
9:25 (Sr) Family Law
10:25 (U) Ricki Lake
11:20 (Sr) The Guardian
12:15 (B) Sabrina – skúlans heks
12:45 (Sr) Øll elska Raymond
13:15 (Sr) Smallville
14:10 (U) Oprah
15:05 (U) Dr. Phil
16:00 (U) Ricki Lake
17:00 (Sr) Seinfeld
17:30 (Sr) The Jamie Kennedy Experiment
18:00 (Sr) Simpsons
18:30 (Sr) Simpsons
19:00 (F) Man On The Moon
21:25 (F) Pínumarkið
23:10 (U) Cheaters
0:10 (Sr) Simpsons
0:40 (Sr) Skum
1:10 (U) Dr. Phil
2:05 (Sr) Twin Peaks
3:05 (Sr) Falcon Crest

Hósdagur 9. oktober
4:15 (B) Sabrina – skúlans heks
4:40 (Sr) Alle tiders barnagenta
5:05 (Sr) Alle tiders barnagenta
5:35 (Sr) Øll elska Raymond
6:00 (Sr) The Jamie Kennedy Experiment
6:30 TV-Shop
8:30 (Sr) Smallville
9:25 (Sr) Family Law
10:25 (U) Ricki Lake
11:20 (Sr) The Guardian

Mikudagur 8. oktober
6:00 (B) Barnahornið við Disney
7:15 (U) Oprah
8:10 (U) Ricki Lake
9:10 (Sr) Horton-søgnin
10:05 (Sr) Horton-søgnin
11:00 Mokka - við Maria
12:10 (U) Dr. Phil
13:05 (Sr) Advokatarnir
14:00 (Sr) Eg og framtíðin
15:00 (Sr) Givrarnar frá Warren Manor
16:00 (Sr) Innanhýsis mál
17:00 (Sr) Alle tiders barnagenta
17:30 (Sr) Øll elska Raymond
18:00 (Sr) Øll elska Raymond
18:25 (Sr) Sex & the City
19:00 (Tó) Idols
20:10 (U) Robinson Utopia - stríðið um plankan
21:00 (Tó) Idols - Afstemning
21:20 (F) In Love and War
23:35 (Sr) Sex & the City
0:10 (Sr) Innanhýsis mál
1:10 (Sr) Givrarnar frá Warren Manor
2:05 (Sr) Øll elska Raymond
2:35 (Sr) Øll elska Raymond
3:05 (Sr) Kojak

Hósdagur 9. oktober
4:05 (Sr) Sunset Beach
5:00 (B) Barnahornið við Disney
7:15 (U) Oprah
8:10 (U) Ricki Lake
9:10 (Sr) Horton-søgnin
10:05 (Sr) Horton-søgnin
11:00 Mokka - við Maria

Mikudagur 8. oktober
5:00 Undirvísing í sponskum
5:15 Undirvísing í sponskum
5:30 Ensk byrjunarundirvísing fyri vaksin
6:00 (B) Teletubbies
6:25 (B) Kom innar
6:35 (B) Bits & Bobs
6:50 (B) Bits & Bobs
7:05 (B) Shiny Show
7:25 (B) Bill og Ben
7:35 (B) Blue Peter
8:00 (U) Stórir sterkir dreingir
8:30 House Invaders
9:00 KOKamok
9:45 (U) Roomservice
10:15 (D) Djórasjúkrahúsið
10:45 (S) Veikasta liðið - spesial
11:30 (Sr) Læknarnir
12:00 (Sr) EastEnders
12:30 (U) Ein góður handil
13:00 Hokus Krokus
13:30 Engelsk for voksne
14:00 (B) Teletubbies
14:25 (B) Kom innar
14:35 (B) Bits & Bobs
14:50 (B) Bits & Bobs
15:05 (B) Blue Peter
15:30 (S) Veikasta liðið - spesial
16:15 (U) Stórir sterkir dreingir
16:45 (U) Ein góður handil
17:15 KOKamok
18:00 (U) Roomservice
18:30 (Sr) Læknarnir
19:00 (Sr) EastEnders
19:30 (Sr) Ja, harra forsætisráðharri
20:00 (Sr) Bráðliga ein dag
20:55 (Sr) Bráðliga ein dag
21:50 (U) Gita, hvør kemur at vitja
22:20 (U) Tv-dummarar við Podge og Rodge
22:30 (Sr) Ja, harra forsætisráðharri
23:00 (S) Stjørnudystur
23:30 Poppur fyrr
0:00 Náttarsjónvarp

Hósdagur 9. oktober
5:00 Handils-italskt
5:30 Samráðingarenskt
6:00 (B) Teletubbies
6:25 (B) Kom innar
6:35 (B) Bits & Bobs
6:50 (B) Bits & Bobs
7:05 (B) Shiny Show
7:25 (B) Bill og Ben
7:35 (B) Stuttleikir við upptøkutólinum
8:00 (U) Stórir sterkir dreingir
8:30 House Invaders
9:00 KOKamok
9:45 What Not To Wear
10:15 (D) Djórasjúkrahúsið
10:45 (S) Veikasta liðið - spesial
11:30 (Sr) Læknarnir
12:00 (Sr) EastEnders

Mikudagur 8. oktober
4:30 (B) Tom Sawyer
6:00 (D) Pakistanski raðdrápsmaðurin
7:00 (F) Ignition
8:40 (Sr) The Shield
9:25 (Sr) Less Than Perfect
9:50 (F) Cause of Death
11:25 Á náttúruveingjunum 2: Heyst og vetur
12:20 (F) Hairy
12:35 (F) Rock Star
14:20 (F) Short Cuts: Space Out
14:45 (F) Human Nature
16:20 (F) Joe Somebody
17:55 The Bee Gees
19:00 (F) Ørur mikudagur
21:05 (F) Three Strikes
22:25 (F) Life as a House
0:30 (F) Short Cuts: The Big Screen Revealed
1:00 (I) Íshokki: NHL, Boston-New Jersey, beinleiðis
3:45 (F) American Flyers

Hósdagur 9. oktober
5:35 (Sr) Corto Maltese - Kvæðið um salta havið, 1. partur
6:00 (I) Íshokki: NHL, Boston-New Jersey
8:45 (F) Ørur mikudagur
10:50 (D) Gloria Grow
11:40 (F) Vanilla Sky

Mikudagur 8. oktober
6:00 (F) Glataða bataljónin
7:30 (Sr) Believe Nothing
7:55 (F) Rocky III
9:35 (F) Klemma meg máni
11:05 (F) Zoolander
12:35 (F) Russiska húsið
14:35 (F) Handan reyðu hurðina
16:20 (F) The Spreading Ground
18:00 (F) Pollock
20:00 (F) Eitt vakurt sinni
22:10 (D) The Actors Studio: Ed Harris
23:05 (E) X Professionals
0:35 (F) Warning: Parental Advisory

Hósdagur 9. oktober
6:00 (F) Handan reyðu hurðina
7:45 (F) Zoolander
9:15 (D) Pakistanski raðdrápsmaðurin
10:05 (F) The Score

Mikudagur 8. oktober
14:05 Á náttúruveingjunum 3: Fuglar á havinum
15:00 (F) Eitt veruligt menniskja
16:30 (F) 3000 Miles to Graceland
18:35 (Sr) Less Than Perfect
19:00 (F) Ocean's Eleven
20:55 (F) Confessions of a Campus Bookie
22:25 (F) After the Storm

Mikudagur 8. oktober
7:50 (Sr) Hunter
8:35 (Sr) Hunter
9:25 (Sr) Relic Hunter
10:15 (Sr) Hendurnar fullar
10:45 (Sr) Super Mr. Cooper
11:10 (Sr) Strandardetektivarnir
12:00 (Sr) Strandardetektivarnir
12:55 (Sr) The Wayans Bros.
13:20 (Sr) Skrappur fýrur í L. A.
13:50 (Sr) Relic Hunter
14:45 (U) The Tonight Show med Jay Leno
15:40 (Sr) The Wayans Bros.
16:10 (Sr) Skrappur fýrur í L. A.
16:40 (Sr) Nikki
17:05 (Sr) Í sjeynda himli
18:05 (Sr) Stargate SG-1
19:00 (Sr) C.S.I. Miami
20:00 (F) Meet the Parents
22:05 (Sr) Spin City
22:35 (U) The Tonight Show med Jay Leno
23:35 (Sr) Nikki
0:00 (Sr) Hevn A/S
0:55 (Sr) Stargate SG-1
1:45 (Sr) Ein rødd í náttini
2:35 (Sr) Ein rødd í náttini

Hósdagur 9. oktober
7:45 (Sr) Hunter
8:30 (Sr) Hunter
9:20 (Sr) Relic Hunter
10:10 (Sr) Hendurnar fullar
10:40 (Sr) Super Mr. Cooper
11:05 (Sr) Strandardetektivarnir
11:55 (Sr) Strandardetektivarnir

Mikudagur 8. oktober
5:00 (B) Hugo hejsa/lokalprogram
8:00 (Sr) Rok í familjuni /Lokalprogram
8:30 (Sr) Glamour/Lokalprogram
9:00 (Sr) Rok í familjuni
9:25 (Sr) Hendurnar fullar
9:55 (Sr) Super Mr. Cooper
10:25 (Sr) Water Rats
11:20 (F) Ósjónliga barnið
12:55 (Sr) Water Rats
13:45 (Sr) Cold Squad
14:40 (Sr) Í sjeynda himli
15:25 BB Online
16:00 (Sr) Glamour /Lokalprogram
16:30 Lokal Rapporten
16:50 Veðrið
16:54 TvD Inside
17:00 (Sr) Mjólkavegurin 1.th
17:30 (Sr) Spin City
18:00 (Sr) Frasier
18:30 (Sr) Will & Grace
19:00 (U) Big Brother
19:25 (U) Big Brother - Zoom
19:45 (U) Big Brother - Tættari
20:05 (Sr) Will & Grace
20:35 Boliglender
21:05 (Sr) Gilmore Girls
21:55 Lokal Rapporten
22:05 Veðrið
22:15 (Sr) Will & Grace
22:40 (Sr) Frasier
23:10 (U) Big Brother
23:30 (U) Big Brother - Zoom
23:50 (U) Big Brother - Tættari
0:10 (Sr) Mjólkavegurin 1.th
0:40 (Sr) Sams Bar
1:10 (Sr) Will & Grace
1:35 (Sr) Gilmore Girls
2:20 (Sr) Cold Squad

Hósdagur 9. oktober
5:00 (B) Hugo hejsa/lokalprogram
8:00 (Sr) Rok í familjuni /Lokalprogram
8:30 (Sr) Glamour/Lokalprogram
9:00 (Sr) Rok í familjuni
9:25 (Sr) Hendurnar fullar
9:55 (Sr) Super Mr. Cooper
10:25 (Sr) Water Rats
11:20 (F) Joe fær krakk

Mikudagur 8. oktober
17.35 D&V við teknmálstulki
18.00 Pyjamasbananirnar 7
18.05 Osvald 3
18.20 Eddi og Bjørn 3 - teknifilmar fyri smærru børnini
18.30 Hollyoaks 56
18.55 Fokus frá týskvøldinum
19.30 Bókatáttur**in**
20.00 Undan væðingini: Skái 17 Kirkjubøur - Hvussu man tað vera hjá bóndafólkunum, at húsini og bygdin tey búgva - í er eitt lívandi fornminnissavn?
20.40 DR-dok.: Vandamikið frælsi
21.40 Norðasta horn 4:10 – virðislønt bretsk advokatrað
22.30 Forsetans menn
23.10 Goodness Gracious Me 6 – virðislønt br. skemtirað
23.40 New York Blues
00.20 Liðugt

Mikudagur 8. oktober
13.00 Dagsskráin verður lísin
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
13.15 Prát og tónleikur beinleiðis sending v/ Eyðun Jacobsen - Lurtaraynskir kunnu sendast á SMS til tlf. 260165
15.00 Tónleikur
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377, tilber at at send fax nr. 321379
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan. Biðið verður fyri bønarevnunum
19.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna - v/ Símun Absalonsen og Jógvan Zachariassen - Hesuferð Seinna Timoteusbræv
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon (e)
21.00 Tónar og innihald v/ Høgna Háberg Hansen & Jan Zachariassen
22.00 Tónleikur
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
23.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.
04.00 Prát & tónleikur (e)
05.30 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.
07.00 Vit gevast

Mikudagur 8. oktober
9:45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur
12:00 Tíðindir og Lýsingar - Tíðindir frá Dimmalætting
13:00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarum - Send heilsanir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990 - Hjørdis Gudmundsen leggur til rættis
14:00 Lýsingar
14:05 Ynskiløtan (framhald)
15:00 Lýsingar
15:05 Ynskiløtan (framhald) - Lurtarin velur løg - Send ynskir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990 - Hjørdis Gudmundsen leggur til rættis
16:00 Tíðindir og Lýsingar - Tíðindir frá Dimmalætting
16:10 Tónleikur
17:00 Halleluja (e) - Endursending frá mánakvøldinum - Andalig tónleikasending - Anja Hansen leggur til rættis
18:00 Tíðindir og Lýsingar - Tíðindir frá Dimmalætting
18:10 Tónleikur
19:00 Hanky Panky (e) - Endursending frá leygardegnum - Innsløg, prát og tónleikur - Undirhaldssending fyri øll - Rúni Ellingsgaard og Johan í Kollafirði eru vertir
21:00 Tónleikur
21:15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Tónleikur
23:00 Liðugt

Hósdagur 9. oktober
9:45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur
12:00 Tíðindir og Lýsingar - Tíðindir frá Dimmalætting

Mikudagur 8. oktober
07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur
07.15 Barnaløtan - Kári og Vivian stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.03 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.03 Føroyar í dag (e) - Elin Winther Poulsen leggur til rættis
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e)
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikaløtan 3
10.10 Tit skriva, vit spæla
12.00 Veðurtíðindi
12.03 Middagstónleikur
12.20 Tíðindi
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Heimabeiti (e) - Studio Pegasus leggur til rættis
15.00 Tíðindi
15.03 Nón - Seinnapartssending við tónleiki, sum Jákup Magnussen skipar fyri
16.00 Tíðindi
16.03 Zip (e) - Ungdómssending, sum Elin í Stórustovu stílar fyri
17.00 Tíðindi
17.05 Viðurgerði - Sending úr Suðuroynni
18.00 Barnaløtan (e) - Kári og Vivian stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Sjónarringurin - Árni Joensen leggur til rættis
19.30 Fólk og frítíð - Gunnar Nolsøe stílar fyri
20.30 Kvennkyn - Brynja Dam Poulsen ger sendingina
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur
22.00 Alfa Proxima - Fróði Løkságarð stílar fyri
23.00 Tíðindi

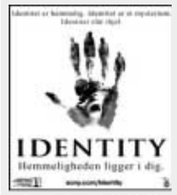
Hósdagur 9. oktober
07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur
07.15 Barnaløtan - Kári og Vivian stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.03 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.03 Sjónarringurin (e) - Árni Joensen leggur til rættis
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e)
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikaløtan 3
10.10 Tit skriva, vit spæla
11.00 Kult (e) - Mentanarsending, sum Eyðun Klakstein leggur til rættis
11.30 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjóðbankanum		06.10.03	Ultimo sept. 2003
USA	**Dollarar**	641,5700	637,2800
Bretland	**Pund**	1068,5700	1062,9300
Svøriki	**Króna**	82,8100	82,8500
Noreg	**Króna**	90,9900	90,7300
Sveits	**Frankur**	480,2600	482,0600
Ísland	**Króna**	8,3600	8,3400
Kanada	**Dollari**	476,5300	472,4600
Japan	**Yen**	5,7739	5,7652
	Evra	742,8700	742,5600

FØROYA SPARIKASSI

HAVNAR BIO
Tlf. 31 19 56
www.bio.fo



Mikudagin 08.10.kl. 22⁰⁰
Hósdagin 09.10.kl. 21⁰⁰
– *Seinasta sýning*

Mikudagin 08.10.kl. 20⁰⁰
Hósdagin 09.10.kl. 23⁰⁰
– *Seinasta sýning*

Mikudagin 08.10.kl. 19⁰⁰
Hósdagin 09.10.kl. 18¹⁵

Mikudagin 08.10.kl. 22⁰⁰
– *Seinasta sýning*

Bilettprísur: 45,- kr.
Mikudagin 08.10.kl. 18⁰⁰
Hósdagin 09.10.kl. 17⁴⁵

KOMANDI FILMAR

Frumsýning
Hósdagin 09.10. kl. 19⁰⁰
Hósdagin 09.10. kl. 22⁰⁰

Frumsýning
Fríggjadagin 10.10. kl. 19⁰⁰
Fríggjadagin 10.10. kl. 21⁰⁰

Stórt úrval av DVD-filmum til sølu